مؤقت

مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون

٣٦٢٦

الأربعاء، ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، الساعة ١٢:٥٥

نيويورك

الرئيس: السير جون وستون (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

السيد فيدوتوف	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد ايتل	ألمانيا
السيد وبيسيونو	إندونيسيا
السيد فرارين	إيطاليا
السيد ليغويلا	بوتسوانا
السيد فلوسو فتش	بولندا
السيد بارك	جمهورية كوريا
السيد سومافيا	شيلي
السيد هي يافي	الصين
السيد لوبيز دا روزا	غينيا - بيساو
السيد ثيبو	فرنسا
السيد عواد	مصر
السيد مارتينيز بلانكو	هندوراس
السيد غنيم	الولايات المتحدة الأمريكية

جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1996/66) و (Add.1)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشfonية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178

مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢:٥٥

ومعرض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1996/70 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في كرواتيا

وأفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، ألمانيا، إندونيسيا، إيطاليا، بوتسوانا، بولندا، جمهورية كوريا، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، مصر، المملكة المتحدة، بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، هندوراس، الولايات المتحدة الأمريكية

رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن
(Add.1 S/1996/66)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأذني تلقيت رسالة من ممثل كرواتيا يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة اعتزم، بموافقة المجلس، أن أدعوه ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد دروبنياك (كرواتيا) مقعدها إلى طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ومجلس الأمن يجتمع الآن وفقا لتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

ومعرض على أعضاء المجلس الوثائقان Add.1 S/1996/66 اللتان تتضمنان نص رسالة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يوجد ١٥ صوتاً مؤيداً. وبذلك اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٤٢١ (١٩٩٦).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسينهي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٣:٠٠